# Ministry of Education and Science of Ukraine

National Aerospace University «Kharkiv Aviation Institute»

Department of Documentation and Ukrainian Language (№ 801)

Confirm

Vice-chairman of the NMC 1

M.S. Romanov

Chairman of the NMC 2

D.M. Kritsky

Chairman of the NMC 3

L.O. Filipkovskaya

«31» \_\_\_\_08

### SYLLABUS OF SELECTIVE EDUCATIONAL DISCIPLINE

# Fundamentals of intercultural communication

(name of academic discipline)

Specialties: all specialties for which applicants are trained at the university

**Educational programs**: all educational programs of the corresponding specialties on which there is a preparation of applicants at university

Level of higher education: first (bachelor's)

The syllabus was put into operation on September 1, 2021

Developer: Vialykh I., senior teacher		Up
The syllabus of the discipline was considered Documentation and Ukrainian Language (80) (name of the department)	at the meeting of t	he Department of
Protocol №1_ from "_30"08	2021	
Head of the Department		
PhD in Philosophy, Associate Professor, Professor	Mill	Alla Prylutska
Agreed with the representative of students:  MXAMED AYMED CONEM  (signature)	The state of the s	
(Signature)	(initials and surname)	(signature)

### 1. General information about the teacher



Vialykh Inna Yu., senior lecturer.

Since 1997 he has been working at the university and teaches the following disciplines:

- Ukrainian as a Foreign Language;
- Language Training;
- Communication in Society;
- Intercultural Communication.

Direction of scientific research: ways to intensify the formation of language competencies of foreign students

e-mail – i.vialykh@khai.edu

## 2. Description of the discipline

Semester in which the discipline is taught - 1

**Scope of the discipline:** 3 ECTS credits / 90 hours, including classroom - 48 hours, independent work of applicants - 42 hours.

The form of education is full-time

**Discipline -** selective

Types of educational activities - lectures, practical classes

Types of control - current, modular and final (semester).

The language of instruction is Ukrainian

Required prior courses (prerequisites) - Ukrainian as a foreign language.

Required related subjects (co-requisites) - Ukrainian as a foreign language.

# 3. The purpose and objectives of the discipline

**Purpose:** to form students' ability to practically use the necessary speech skills in all types of speech activities to ensure the possibility of everyday communication in the Ukrainian language environment.

**Tasks:** to master the norms of the spoken Ukrainian language; to develop communication skills, ie to effectively perform acts of oral communication during communication.

**Acquired competencies:** the ability to communicate in the state language both orally and in writing for effective communication; ability to search, process and analyze information from various sources to meet the information needs of consumers; ability to reproduce already known and recognize new lexical units, use them in appropriate communicative situations; ability to further study with a high level of autonomy, constant improvement of information culture.

**Expected learning outcomes:** to know the rules of functioning of the Ukrainian language as a foreign language, to use them in speech and thinking activities; communicate on various issues in Ukrainian; knowledge of verbal and nonverbal means and ways of expressing thoughts, feelings; ability to use language depending on the field and situations of communication; have the skills of interpersonal communication.

### 4. The content of the discipline

### Module 1.

#### Content module 1.

## **Topic 1. Acquaintance.**

- form of classes: lectures, practical classes, independent work.
- volume of classroom load: 2 4 (lecture practice)
- practical classes: "Learning phonetics" "Greetings, farewells, requests, acquaintances" "Countries and nationalities".
  - required items and means (equipment, machinery, materials, tools: none Alphabet. The difference between the Latin and Cyrillic alphabets.

Proper names of people common in Ukraine. Use of personal pronouns. Etiquette phrases for greetings, farewells, polite requests, acquaintances.

Names of countries and nationalities. The genitive case of nouns. Formation of the feminine gender from masculine nouns - names of nationalities. Formation of constructions such as: speak Ukrainian, speak Ukrainian.

- volume of independent work of applicants: 6

Elaboration and mastering of lecture and practical material on the topics "Alphabet. Sounds and letters." "Numerals 1-10.", Preparation for the next practical classes. Forming questions to the teacher.

# Topic 2. Man.

- form of classes: lectures, practical classes, independent work.
- volume of classroom load: 4 -2.
- practical classes: "Family", "Professions", "Hobbies".
- Mandatory items and means (equipment, machinery, materials, tools: none

A story about a family. Distinguishing names of kinship. The genitive singular of nouns and pronouns. Present, past and future tense of verbs. The verb to be. Verb cancellation. Conjugation of verbs and conjugation. Local singular case of nouns. Alternation of consonants. The use of prepositions in, in. Use of connecting connectors.

A story about professions. Local singular case of nouns. Prepositions of place. Exclamatory case of nouns. The genus of nouns to denote the names of professions.

Hobby. Accusative. Constructions "modal word + infinitive". Conjugation of verbs. The order of words in a simple sentence.

- volume of independent work of applicants: 5

Elaboration and mastering of the material of lectures and practicals on the topics "Conjugation of verbs", "Use of connecting conjunctions", preparation for the next practical classes. Forming questions to the teacher.

## Topic 3. Food.

- form of classes: lectures, practical classes, independent work.
- volume of classroom load: 2-4.
- practical classes: "Vegetables and fruits", "Food and drink", "Restaurant". Cafe".
  - Mandatory items and means (equipment, machinery, materials, tools: none

Names of vegetables and fruits. Colors. Coordination of masculine, feminine and neuter nouns with adjectives in the nominative singular and plural. Closed questions and affirmative or negative answers.

Food and drinks. Coordination of nouns with adjectives, combination of adjective with noun in the genitive and accusative case. Use these cases in a sentence. Present tense of verbs to cook, drink, eat. Past tense verbs eat.

Cooking. The instrumental case of singular and plural nouns of all genera.

Order food. Restaurant. Cafe. Using the menu. Expressions-requests at the table. Nominal case of the set of nouns of all genera. Nouns and plurals. The imperative mood of verbs.

- volume of independent work of applicants: 6

Elaboration and mastering of lecture and practical material on the topics "Colors", "Ukrainian traditional dishes", preparation for the next practical classes. Forming questions to the teacher.

# **Topic 4. Shopping.**

- form of classes: lectures, practical classes, independent work.
- volume of classroom load: 2-2.
- practical classes: "Grocery store. Market "," Department Store. Fashion".
- Mandatory items and means (equipment, machinery, materials, tools: none

Communication in the grocery store. The genitive case of the plural and the local case of the singular nouns. Relative adjectives. Coordination of quantitative numerals with nouns.

Shopping in the market. Past tense verbs. Diminutive of nouns and adjectives.

In the department store. Clothing and fashion. Dimensions. Ordinal numbers. Adverbs.

Ukrainian souvenirs. Indicative pronouns. Perfect - imperfect form of verbs.

- volume of independent work of applicants: 5

Elaboration and mastering of the material of lectures and practicals on the topics "Clothing and footwear", "Ukrainian souvenirs", preparation for the next practical classes. Forming questions to the teacher.

#### Modular control 1.

- form of classes: writing a modular work in the classroom (by the decision of the lecturer is allowed to conduct in a remote form).
  - volume of classroom load: 2 hours
  - required items and equipment (equipment, facilities, materials, tools): none
  - the amount of independent work of applicants if necessary.

Preparation for modular control.

### Content module 2.

## Topic 1. The city.

- form of classes: lectures, practical classes, independent work.
- volume of classroom load: 4-2.
- practical classes: "Education", "Transport". At the station "," Our city. Mail. Phone conversations.
  - Mandatory items and means (equipment, machinery, materials, tools: none

Schools. Teaching. Reverse verbs. The future tense of verbs. Male and female patronymics. Finding excellent nouns with movement verbs. The instrumental case of nouns in the meaning of profession and object. Constructions: you know what..., you know what....

Names of modes of transport and methods of communication. Present tense of verbs (to go, to ride). Distinguish the meanings of these verbs. The instrumental case of nouns (names of transport). Phrases when communicating in transport.

Station. Ordering train tickets. Adverbs of time. Ordinal numbers to denote hours. Phrases used in this situation.

Mail. Phone conversations. Words and phrases used in situations: telephone conversation, remote communication (mail, e-mail). Verbal control. Writing an address.

Our city. Orienteering in the city. Adverbs of place. Names of architectural structures.

- volume of independent work of applicants: 5

Elaboration and mastering of lecture and practical material on the topics "Male and female patronymics", "Names of modes of transport", "Address writing", preparation for the next practical classes. Forming questions to the teacher.

## **Topic 2. Housing.**

- form of classes: lectures, practical classes, independent work.
- volume of classroom load: 2-2.

- practical classes: "Our house", "Hotel".
- Mandatory items and means (equipment, machinery, materials, tools: none

Our house. My Room. Place of residence. Prepositions. Local case of nouns.

Hotel. The situation of check-in at the hotel. Qualitative adjectives, adverbs. Designs to denote a redundant feature (for-).

- volume of independent work of applicants: 5

Elaboration and mastering of the material of lectures and practicals on the topics "My room", "Constructions for the designation of excess (for-)", preparation for the next practical classes. Forming questions to the teacher.

## Topic 3. Rest.

- form of classes: lectures, practical classes, independent work.
- volume of classroom load: 4-2.
- practical classes: "Trip for a place", "Weather", "Travel". Cities of Ukraine "," At customs ".
  - Mandatory items and means (equipment, machinery, materials, tools: none

A trip for a place. Agriculture. Past time. Possessive adjectives. The order of words in a simple sentence.

Weather description. Names of days of the week, months. Season. Adverbs to denote time intervals. Complex sentences of reason.

Cities of Ukraine. Description of the city of Kharkiv and Kyiv, their comparison. Degrees of comparison of adjectives: formation and use in comparative constructions.

Travel. Conditional way of verbs to denote a desired or possible action, in indirect communicative acts.

Customs. Passing customs control. Filling in the questionnaire with personal data. Negative constructions.

- volume of independent work of applicants: 5

Elaboration and mastering of the material of lectures and practical ones on the topics "Names of days of the week, months. Pores of the eye "," Kharkiv - the city where we study "," Customs declaration ", preparation for the next practical classes. Forming questions to the teacher.

# Topic 4. Health.

- form of classes: lectures, practical classes, independent work.
- volume of classroom load: 4-2.
- practical classes: "My working day", "Health".
- Mandatory items and means (equipment, machinery, materials, tools: none

My work day. Description of a person's appearance, his emotional state, character. Verbs to denote actions and states.

Health status. Communication with a doctor and a pharmacist. Constructions with modal words: it is possible, it is necessary, it is necessary, it is necessary. Complex sentence conditions.

Sport. Kinds of sport. Sportsmen. Sports vocabulary. Construction of simple sentences.

- volume of independent work of applicants: 6

Elaboration and mastering of lecture and practical material on the topics "Agenda", "Holidays in Ukraine", preparation for the next practical classes. Forming questions to the teacher.

#### Modular control 2.

- form of classes: writing a modular work in the classroom (by the decision of the lecturer is allowed to conduct in a remote form).
  - volume of classroom load: 2 hours
  - required items and equipment (equipment, facilities, materials, tools): none
  - the amount of independent work of applicants if necessary.

Preparation for modular control.

#### 5. Individual tasks

Not provided for in the curriculum.

## 6. Teaching methods

Explanatory-illustrative, reproductive, practical methods.

### 7. Methods of control

Current control (survey, test), intermediate control (modular control works), final control (credit).

## 8. Evaluation criteria and distribution of points received by applicants

Components of	Points for one lesson	Number of lessons	Total number of	
educational work	(task)	(tasks)	points	
Content module 1				
Activity during classroom work	01	11	011	
Execution and protection of practical works	02	11	022	
Modular control	017	1	017	
Content module 2				
Activity during classroom work	01	11	011	
Execution and protection of practical works	02	11	022	
Modular control	017	1	017	
Total for the semester			0100	

The test is conducted in the form of testing. The test consists of 20 closed questions (for the correct answer to one question the applicant receives 5 points). During the semester test, the applicant has the opportunity to receive a maximum of 100 points.

## Criteria for evaluating the applicant's work during the semester

Satisfactory (60-74). The student passed some practical tasks, did not write all the modular tests. Distinguishes the meaning of lexical units and uses them in a given context, uses prepositional-singular forms of names in the context of utterance, uses verb forms taking into account the context and situation with a significant number of shortcomings, uses the structure of simple and complex sentences in given contexts.

Good (75-89). The student did not pass all the practical tasks in due time, wrote modular tests. The student distinguishes the meanings of lexical units and uses them in a given context, uses prepositional-singular forms of names in the context of utterance, uses verb forms taking into account the context and situation with several errors, uses the structure of simple and complex sentences in given contexts.

Excellent (90-100). The student passed all practical tasks and wrote modular tests in due time. Distinguishes the meaning of lexical units and uses them in a given context, uses prepositional-singular forms of names in the context of expression, uses verb forms taking into account the context and situation with a small number of errors, uses the structure of simple and complex sentences in given contexts.

# **Grading scale: point and traditional**

The sum of points	Score on a traditional scale		
The sum of points	Exam, differentiated test	Credit	
90 – 100	Excellently		
75 – 89	Fine	credited	
60 - 74	Satisfactorily		
0 - 59	Unsatisfactory	Not credited	

# 9. Course policy

The practice of missed classes is in accordance with the schedule of consultations, with the prior consent of the teacher. Issues related to academic integrity are considered by the teacher or according to the procedure specified in the Regulations on Academic Integrity.

# 10. Methodical support

1. Шленьова М. Г., Кравченко І. М., Боброва О. Ю. Українська мова як іноземна : навч. посіб. Харків : Нац. аерокосм. ун-т «Харк. авіац. ін-т», 2020. 67 с.

2. Шленьова М. Г., Заверющенко О. Л., Тімановська М. Є. Українська мова як іноземна Українська мова як іноземна (тексти з завданнями). Харків : Нац. аерокосм. ун-т «Харк. авіац. ін-т», 2020. 156 с.

Textbooks, manuals, teaching aids, lecture notes, which are published at the University are at the link: •http://library.khai.edu/catalog

### 11. Recommended Books

### **Basic**

- 1. Крок-1 (рівень A1-A2). Українська мова як іноземна : книга для студента. 2-ге вид., випр. і доп. / Олеся Палінська, Оксана Туркевич. Львів : Видавництво Львівської політехніки, 2014 104 с. : кольор. іл.
- 2. Крок-1 (рівень A1-A2). Українська мова як іноземна : книга для викладача. 2-ге вид., випр. і доп. / Олеся Палінська, Оксана Туркевич. Львів : Видавництво Львівської політехніки, 2014 84 с. : кольор. іл.

### Secondary

- 1. Адаменко С. Мандри : матеріали до вивчення курсу сучасної української мови як іноземної / Світлана Адаменко. Львів : ПАІС, 2008. 112 с.
- 2. Бакуліна Н.В., Батанова Т., Міладзе А., Риндюк Н. Давайте поговоримо. Розмовничок. Навчальний посібник. Чернівці : АНТ ЛТД, 2016. 52 с.
- 3. Васецька Л. І., Гайдук Л. П. Сіра Л. І. Українська мова в діалогах. Навчальний посібник. Запоріжжя : Запорізький державний медичний університет (ЗДМУ), 2020. 268 с.
- 4. Васленко Г. Л., Дмитрук Л. І., Тищенко Л. Т. та ін.. Від букви до спілкування. Українська мова для іноземців: рівень А1. Підручник . Вінниця : Вінницький національний медичний університет ім. М. І. Пирогова, Твори, 2019.-155 с.
- 5. Джура М. Вивчаймо українську мову! Львів : ЛА "Піраміда", 2007.-212 с.
- 6. Дудик О. М., Краєвська Ю. В., Слободянюк Л.Ф. Українська мова на повсякдень. Навчальний посібник. Вінниця : Вінницький національний медичний університет ім. М. І. Пирогова, Твори, 2017. 54 с.
- 7. Лебович В., Осипова І. Доброго дня, Україно! Будапешт : Bölcsész Konzorcium, 2006. 355 с.
- 8. Лисенко Н. О., Кривко Р. М., Світлична Є. І., Цапко Т. П. Українська мова для іноземних студентів. Навч. пос. К. : Центр учбової літератури, 2010.-240 с.
- 9. Чистякова А. Б. Українська мова для іноземців : підручник для іноземних студентів вищих навчальних закладів / А. Б. Чистякова, Л. І. Селіверстова, Т. М. Лагута. Харків : ХНУ імені В. Н. Каразіна, 2006. 524 с.

# 12. Information resources

www.arkas-proswita.iatr.org.ua

www.funkyukrainian.com

www.loecsen.com

www.mova.kreschatic.kiev.ua

www.NovaMova.com.ua

www.slovotvir.org.ua

www.ukr\_mova.com.ua

www.ukrainianlessons.com

#### **ANNEX**

### List of fields of knowledge, majors and educational programs of the university

Branches of knowledge: 02 Culture and art, 03 Humanities, 05 Social and behavioral sciences, 07 Management and administration, 08 Law, 10 Natural sciences, 11 Mathematics and Statistics, 12 Information Technology, 13 Mechanical Engineering, 14 Electrical Engineering, 15 Automation and Instrumentation, 16 Chemical and bioengineering, 17 Electronics and telecommunications, 19 Architecture and construction, 27 Transport, 28 Public Administration, 29 International Relations Specialties: 029 Information, library and archival business, 035 Philology, 051 Economics, 053 Psychology, 071 Accounting and taxation, 072 Finance, banking and insurance, 073 Management, 075 Marketing, 076 Entrepreneurship, trade and stock exchange activity, 081 Law, 101 Ecology, 103 Earth Sciences, 113 Applied Mathematics, 121 Software Engineering, 122 Computer Science, 123 Computer Science Engineering, 124 System Analysis, 125 Cybersecurity, 126 Information Systems and Technologies, 131 Applied Mechanics, 133 Industrial Engineering, 134 Aviation and Rocket and Space technics, 141 Power engineering, electrical engineering and electromechanics, 142 Power mechanical engineering, 144 Heat power engineering, 151 Automation and computer-integrated technologies, 152 Metrology and information-measuring equipment, 153 Micro- and nanosystem technology, 163 Biomedical engineering, 172 Telecommunications and radio engineering, 173 Avionics, 193 Geodesy and Land Management, 272 Aviation, 274 Automotive transport, 281 Public Administration, 292 International Economic relationships

Educational programs: Information, library and archival business, Applied linguistics, Business Economics, Psychology, Accounting and Taxation, Finance, Banking and Insurance, Management, Logistics, Project Management, Marketing, Entrepreneurship, trade and exchange activities, Law, Ecology and environmental protection, Space Earth Monitoring, Computational Intelligence, Software Engineering software, design information technology, computerization of information processing and Management, Intelligent Systems and Technologies, Computer Technology in Biology and medicine, computer systems and networks, mobile software systems and the Internet of Things, System programming, Systems analysis and management, Information security and communication systems, information systems and virtual support technologies environments, Distributed information systems, Artificial intelligence and information systems, Dynamics and strength of machines, robotic systems and logistics systems, Computer engineering, Aircraft engines and power plants, Unmanned aerial vehicles complexes, Design and manufacture of composite structures, Design, production and certification of aircraft, Rocket engines and power plants, Satellites, engines and power plants. Engineering and technical translation, Technology production of aircraft engines and power plants, Computer-integrated management in energy, Unconventional and renewable energy sources, Gas turbines installations and compressor stations, Energy management, Mobile application engineering, Computer systems of technical vision, Computer technology design and production, Computer-integrated technological processes and production, Intelligent information measuring systems, Quality, standardization and certification, Micro- and nanosystem technology, Biomedical Engineering, Information Communication Networks, Radioelectronicdevices, systems and complexes, Autonomous navigation and adaptive control systems aircraft, Geographic Information Systems and Technologies, Intelligent Transport systems, Aircraft and aircraft maintenance and repair, Automotive and Automotive, Public Administration, International Economics